



# Txuag nyiaj nrog peb txoj kev pabcuam Energy Savings Assistance Program

Pacific Gas and Electric Company (PG&E) txoj kev pabcuam Energy Savings Assistance Program muaj kev pab kho vaj tse dawb los mus pab ua kom koj lub tsev siv dej siv taws tau zoo, muaj kev kaj huv thiab ntxim nyob rau cov qhua lagluam uas tsim nyog tau txais.

Koj lub tsev kheej, tsev tshooj lossis tsev txawb tshiab kawg los yuav tsum yog li tsib xyoos. Cov neeg xauj tsev thiab cov tsw tsev puav leej muaj cai tsim nyog tau txais kev pab. Cov kev kho vaj tse uas muaj ntau tshaj yog:

- Hloov lub tub txias rau khoom noj, lub qhov cub cua sov lossis lub tshuab rhaub dej kub\*
- Ntsaws rwb rau tsev kom tsis txhob dim pa thiab txhaws qhov vaj qhov tsev los mus ua kom koj lub tsev txias thaum caij ntuj sov thiab sov thaum caij ntuj no
- Cov qhov muag teeb hluav taws xob ENERGY STAR® Advanced LED uas siv 80 feem puas hluav taws xob tsawg tshaj li cov qhov muag teeb hluav taws xob uas ib txwm siv

Kos rau lub rooj saib yog hais tias koj tsim nyog tau txais cov kev pab cuam.

COV QAUW NTAWM COV NYIAJ KHWV TAU LOS	
Cov Leej Neeg Nyob Hauv Tsev Neeg	Tsev Neeg Cov Nyiaj Tau Los Hauv 1 Xyoos**
1-2	\$32,480 lossis tsawg dua
3	\$40,840 lossis tsawg dua
4	\$49,200 lossis tsawg dua
5	\$57,560 lossis tsawg dua
6	\$65,920 lossis tsawg dua
7	\$74,280 lossis tsawg dua
8	\$82,640 lossis tsawg dua
<b>Rau txhua tus neeg ntxiv, ntxiv:</b>	<b>\$8,360</b>

\*Kev kho lub qhov cub cua sov thiab lub tshuab rhaub dej kub lossis hloov tej zaum yuav muaj pub rau cov tsw tsev uas tsim nyog tau txais kev pab thaum PG&E pom tau tias cov tshuab siv roj zeb ntsuam ntawd tsis ua hauj lwm lossis siv yuav muaj teeb meem.

\*\*Nyiaj khwv tau los hauv ib xyoos ua ntej txiav se. Siv tau mus txog lub Tsib Hlis Ntuj, tim 31, 2018.

Mus xyuas: [pge.com/energysavings](http://pge.com/energysavings)  
lossis hu **1-800-933-9555**

TTY (Rau Cov Tsis Hnov Lus): **1-800-652-4712**

California Tus Xov Tooj Relay: **1-800-735-2929**  
(Yog tias koj siv tsis tau tus xov tooj TTY)